

Österreichs Fleisch- und Wurstqualität ist bedroht

Abstimmung im EU-Parlament: Freigabe von Wurst- und Fleischbezeichnungen für vegetarische Imitate würde Österreichs strengen Lebensmittel-Codex aushebeln.



. . .

a 'D'Ybi a 'XYg'9I !DUf`Ua Ybhg'_ca a h']b'X]YgYf'K cW\Y'Y]b [fc»Yg'5[fUf!DU_Yh'ni f'5Vgh]a a i b["'I bhYf'XYb YbXYfi b[gj cfgW\'A[Yb'Z]bXYh'g]W\'Y]b'JcfgW\`U[ž'XYf'YffY]W\Yb a OW\hYž'XUgg'hfUX]h]cbY``Y'6YnY]W\bi b[Yb'ZØf': `Y]gW\!'i bX K i fghk UfYb'ZØf'X]Y'JYfa Uf_hi b['j cb'j Y[YhUf]gW\Yb'i bX j Y[UbYb'=a]hUhYb'j cb': `Y]gW\ž': `Y]gW\ni VYfY]hi b[Yb'i bX : `Y]gW\dfcXi _hYb'[YOZZbYh'k YfXYb"'8 Uni 'k ØfXY'`YX][`]W\Y]b Ni gUhn'k]Y' dZUbn`]W\ž' ZY]gW\`cg 'cXYf' j Y[[]Y Ui gfY]W\Ybž i a 'DfcXi _hY'U`g'GW\]b_Ybž'FcghVfUhk ØfghYž'6i f[Yfž'GhYU_'cXYf DUf]gYf'K i fgh'ni 'VYnY]W\bYb"

8 Ugʻk ØfXYʻX]Yʻi fgdfØb[`]WXYʻ±bhYbh]cbʻXYgʻ9I!
; YgYhnYgj cf\UVYbgžʻbÀa`]WXʻXYbʻGWXi hnʻj cbʻ6YnY]WXbi b[YbʻZØf
: `Y]gWX!ʻi bXʻK i fghk UfYbʻfUbU`c['ni fʻVYfY]hgʻVYghY\YbXYb
FY[Y`i b[ˈZØfʿA]`WXdfcXi _hYŁ'j cfʻBUWXU\a YfdfcXi _hYbʻi bX
=a]hUhYbʻni '[Yk À\f`Y]ghYbʻi bXʻYi fcdUk Y]h'ni 'j YfY]b\Y]h`]WXYbž
]bgʻ_ca d`YhhY'; Y[YbhY]`'j Yf_Y\fYb"

5 i gʻG]W\h`XYfʻYi fcd\a\]gW\Yb\z`UVYfʻUi W\`XYfʻ\Y]a]gW\Yb : `Y]gW\k]fhgW\UZhʻi bX`XYfʻ@UbXk]fhgW\UZhʻk \a\fY`XUgʻY]bY ?cbgi a YbhYbh\ai gW\i b[i bX`K YhhVYk YfVgj YfnYffi b["

.

7cXYI 5`]a YbhUf]i g'Ui g[Y\YVY`h

. .

2 ghYffY]WX '\Uh']a '6YfY]WX 'XYf': `Y]gWX!'i bX'K i fghk UfYb
VYgcbXYfg'\c\Y'E i U`]hÀhgghUbXUfXgž'X]Y'Yi fcdUk Y]h
5bYf_Ybbi b['Z]bXYb"'8]Y'; fi bX`U[Y'XUZØf'V]`XYh'gY]h'%- %%'XUg
ÒghYffY]WX]gWXY'@YVYbga]hhY`Vi WX 'ff7cXYI'5`]a YbhUf]i g
5i ghf]UW' gŁ"'8 Uf]b 'g]bX'ZØf'YXY'VY_UbbhY'K i fghgcfhY'X]Y
ni `Agg][Yb'+b\U`hgghcZZY'XYZ]b]Yfhž'U`gc'k]Y'\cWX'XYf'5bhY]`'j cb
F]bX!ž'GWXk Y]bYZY]gWX'i bX'K UggYf'gY]b'XUfZ'Vnk "'a i gg"'I bhYf
UbXYfYa '\Y]» h'Yg'XUf]b.

6i f[Yf fl < Ua Vi f[Yf Ł'k YfXYb 'Ui ggW\`]Y» `]W\ 'Ui g'F]bXZY]gW\ c\bY 'Ni [UVY 'UbXYfYf'@YVYbga]hhY`'Ui g[Ybca a Yb 'GU`n'i bX ; Yk ØfnY '\Yf[YghY``h"

9]b'Jcfghc» 'XYg'9I!5V[YcfXbYhYb'¤f]W5bXf]Yi 'n]Y`h'XUfUi Z'UVž XUgg'X]Y'?ca a]gg]cb'ØVYf'XY`Y[]YfhY'FYW\hgU_hY']a '5``Y]b[Ub[YbhgW\Y]XYb'_Ubbž'k Y`W\Y'6YnY]W\bi b[Yb'[YgW\Øhnh'k YfXYb"

? Ua dU[bY'ni Ni gUhnghc ZZYb']b
: `Y]gWX]a]hUhYb

8 Ugʻ]ghʻY]bYfʻVfY]hYbʻYi fcdÀ]gWXYbʻ5``]UbnʻUi gʻXYf @UbXk]fhgWXUZhžʻJ]Y\ni WXhcf[Ub]gUh]cbYbʻi bXʻXYf : `Y]gWXk]fhgWXUZhʻni ʻi bg]WXYf. `G]Yʻ\UhʻY]bYʻ? Ua dU[bYʻ[YghUfhYhž i a ʻX]Yʻ9i fcdUUV[YcfXbYhYbʻXUZØfʻni ʻgYbg]V]`]g]YfYbžʻk UgʻX]Y `Ub[Zf]gh][Ybʻ: c`[YbʻZØfʻJYfVfUi WXYfžʻX]Yʻ: `Y]gWXVfUbWXYʻi bXʻX]Y h]Yf\U`hYbXYbʻ@UbXk]fhYʻk ÀfYb"

±0.5b`Y\bi b['Ub`FYbÅ'A U[f]hhY'k]fX'a]h'XYa 'G`c[Ub' 7YW]'b Ygh dUg'i b'Vi f[Yf#Ua Vcb#GhYU_ 'XfUi Z'\]b[Yk]YgYbž'k Y`W\Y': Ø``Y Ub'Ni gUhn!'i bX'?cbgYfj]Yfi b[gghcZZYb'g]W\']b': `Y]gW\]a]hUhYb Z]bXYhž'gcXUgg'b]W\h'U``Ygž'k Ug'k]Y'Y]b'6i f[Yf'Ui gg]Y\hž'Ui W\hUhgÀW\`]W\'Y]b'6i f[Yf']gh"

I bhYfghØhnhik]fX:X]YgY:? Ua dU[bY:j cb:XYf:ZY]gWXj YfUfVY]hYbXYb \pm bXi ghf]Y:XYf:9I:ff7@ \pm HF:5J \pm ž:XYa:9i fcdÀ]gWXYb::cfi a::XYf H]YfnØWXhYf:f9::56 \pm ž:XYa:JYfVUbX:XYf; YZØ[Y`ZY]gWXj YfUfVY]hYf:f5J 98 \pm ž:7cdU!7c[YWU:fJ YfY]bhY Gh]a a Y:XYf:Yi fcdÀ]gWXYb:@UbXk]fhY:i bX:`UbXk]fhgWXUZh`]WXYb; YbcggYbgWXUZhYb \pm ž:XYa: \pm bhYfbUh]cbU`Yb:A Yhn[Yfa Y]ghYf! JYfVUbX: \pm 67:i bX:XYa:JYfVUbX:XYg:Yi fcdÀ]gWXYb:J]Y\!:i bX:`Y]gWX\UbXY`g:fI 976J \pm "

9]b][Y'[fc»Y'Yi fcdA]gWXY'@AbXYf'k]Y': fUb_fY]WX'i bX
8Yi hgWX'UbX'\UVYb'VYfY]hg'j cfgcf[']WX'fYU[]Yfh'i bX'Y][YbY
; YgYhnYgVYgh]a a i b[Yb'Yf`UggYbži a 'K i fgh!'i bX': 'Y]gWXk UfYb
j cf'=a]hUhYb'ni 'gWXØhnYb"'Gca]h'Xfc\h'UVYf'Y]ba U`'a Y\f'Y]b
fY[i `Uhcf]gWXYf': 'YW_Yf`hYdd]WX"

i bgYfY'fch!k Y]»!fchYb'9I dcfhYfZc`[Y']b'; YZU\f"I bX'Yg'k ÀfY'Y]bY
XfUa Uh]gWXY'K YhhVYk YfVgj YfnYffi b['ni `UghYb'XYf
_`Y]bghfi _hi f]YfhYb'[Yk YfV`]WXYb': `Y]gWXYfY]VYhf]YVY']b

2 ghYffY]WX"'<]bhYf'XYa '; YgWXÀZh'a]h': `Y]gWX!9fgUhn'i bX'=a]hUhYb
ghY\h'Y]b'k Y`hk Y]hYg']bXi ghf]Y``Yg'6i g]bYgg'a]h'A]``]UfXYb!

*bj Ygh]h]cbYb"'8U'k]fX'Yg'XcWX'a Ò[`]WX'gY]bž'bYi Y'BUa Yb'i bX
A Uf_Yh]b[VYnY]WXbi b[Yb'ni 'Z]bXYbž'X]Y'b]WXh'i bgYfY
'U\fnY\bhY`Ub['hfUX]YfhYb'K i fghbUa Yb'_cd]YfYb"

. .

JY[UbY'DfcXi _hY'g]bX'\Yfn`]W\'k]``_ca a Ybž bif'V]hhY'ibhYf'ZU]fYb'JcfUiggYhnib[Yb

. .

5b_U'@cfYbWhž; YgWkÀZhgZØ\fYf]b'XYf'6i bXYg]bbi b[
@YVYbga]hhY`[Yk YfVY']b'XYf'K ?2. '9]b': `Y]gWkYfžXYf'ZØf'X]Y

DUf]gYf'cXYf'?fU_Ui Yf'K i fgh'ni 'k Yb]['F]bX!'cXYf

GWk Y]bYZY]gWk'cXYf'ni 'j]Y`K UggYf'j YfUfVY]hYhž'f]g_]Yfh'Y]bY

J Yfk U`hi b[gghfUZY"'K]Y'_Ubb'Yg'XU'gY]bž'XUgg'XUg'K OfhWkYb

j Y[[]Y'Ui gfY]WkYb'k ØfXYž'XUa]h'Y]b'DfcXi _h'U``Yg'A O[`]WkY

Ybh\A`h'i bX'XYbbcWk'XYbgY`VYb'BUa Yb'hfA[h3'8 Ug'hAi gWkh'X]Y

?cbgi a YbhYb'i bX'j YfnYffh'XYb'K YhhVYk YfV"'8Yf'BA\fk Yfhž'X]Y

Ni gUa a YbgYhni b['XYf'DfchY]bYž'X]Y'J]hUa]bYž'U``'XUg']gh'Y]bZUWk

j O``]['UbXYfg"'8Yg\U'V'gU[Yb'k]f.'+bbcj Uh]cbYbž''U'[YfbY/'k]f

g]bX'gY`Vgh'Ai »Yfgh'_fYUh]j "'JY[UbY'i bX'j Y[YhUf]gWkY'DfcXi _hY

g]bX'i bg'\Yfn`]Wk'k]``_ca a Ybž'UVYf'V]hhY'i bhYf'ZU]fYb

J cfUi ggYhni b[Yb"

JY[UbY'DfcXi_hY'gc``Yb'UiZ'X]Y'Y][YbYb?fYUh]j]hÀh'UiZVUiYbž'b]WXh'UiZ'XUg?cd]YfYb'jcb': `Y]gWX!'ibX'A]`WXdfcXi_hYb

. .

 $7 f]gh]Ub \approx Wki a ž@UbXk]fhgWkUZhg_Ua a Yf^2 ghYffY]Wk. 5 g$

@UbXk]fhY'dfcXin]YfYb'k]f'UiW\x]Y'dZUbn`]W\yb'DfchY]bY'ZØf
j Y[YhUf]gW\Y'ibX'j Y[UbY'DfcXi_hY"8Ya 'J]Y\niW\hgY_hcf']gh
UVYf'k]W\h][z'XUgg'X]YgY']\fYb'9fZc`['Ui Z'Y][YbY'?fYUh]j]h\h
Ui ZVUi Ybz'b]W\h'Ui Z'XUg'?cd]YfYb'j cb': 'Y]gW\!'ibX
A]`W\dfcXi_hYb"'5i W\k\Ybb'Yg'ibhYf'XYa '8YW_a UbhY`'[ihYf
5Vg]W\hYb'YfZc`[Yb'a U[.'<]Yf'k ØfXY']ffYZØ\fYbXYb
6YnY]W\bib[Yb'ZØf'X]Y'Ni_i bZh'HØf'ibX'Hcf'[Y\OZZbYhz'k Y]`'XYf
J YfVfUi W\Yf']f[YbXk Ubb'_Y]bYb'I bhYfgW\]YX'a Y\f'nk]gW\Yb
XYa 'Cf][]bU'z'X"\"' h]Yf]gW\Ya ': 'Y]gW\ z'ibX'XYf'?cd]Yz'X"\"
dZUbn`]W\Ya : 'Y]gW\ a Y\f'_YbbYb'k ØfXY'"K]f'k c``Yb'U`g
@UbXk]fhY'b]W\h']b'Y]bYf' gW\ObYb'bYi Yb'K Y'h'Ui Zk UW\Ybz']b'XYf
XUg'A Uf_Yh]b['j O``]['j ca '\b\U`h'Y]bYg'DfcXi _hYg'Ybh_cddY`h']gh"

.

6 Ygi WX Yb G]Y i bg Ui Z Z Y]gWXi b X Wc "Uh